

U

ultimate نهائي؛ مطلق

UN = United Nations الأمم المتحدة

uncertified teacher معلم بلا رخصة؛
غير مؤهل لتولي مهنة التعليم.

unconscious (١) اللاشعور؛

(في التحليل النفسي) منطقة افتراضية
في العقل، فيها توجد المفاهيم المكبوتة
(٢) لاشعوري

under-the-open-sky school

مدرسة الخلاء؛ (تستخدم عند هجرة
السكان بسبب الحروب أو الكوارث
الطبيعية... الخ)

underachievement تأخر دراسي؛

أداء أدنى من المستوى المتوقع.

undergraduate طالب جامعي؛

يدرس للحصول على مؤهل عال في
أحد التخصصات.

undernourishment سوء التغذية

understanding فهم؛

عملية الحصول على المعنى من مختلف
أشكال المواد التعليمية.

undirected experience

خبرة غير موجهة

unemployment بطالة

UNESCO = United Nations
Educational, Scientific, and Cultural
Organization

اليونسكو = منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلوم والثقافة

ungraded (non-graded) school

مدرسة بلا صفوف؛ يلتحق بها الأطفال
طبقاً لمستوى تحصيلهم، وليس طبقاً
لأعمارهم أو الفرق الدراسية العادية.

UNICEF = United Nations Children's
Fund

اليونيسيف = منظمة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة

unified studies approach

مدخل المواد الموحدة، تنظيم المنهج
بحيث يحقق الوحدة والتكامل بين المواد
الدراسية، وذلك بإزالة الحواجز بين
المواد المتقاربة في مجالاتها.

uniform ذو شكل واحد

unit وحدة،

قسم رئيسي لأحد المفردات الدراسية،
أو الكتب الدراسية، أو المواد الدراسية.

unit cost تكلفة الوحدة،

(في حساب التكاليف) مصطلح يعني
تكلفة وحدة من الإنتاج أو الخدمات.

unitary school system

نظام مدرسي ثنائي: (في التعليم، مثل
التعليم الديني والتعليم المدني، أو
التعليم العام والتعليم الفني، ... الخ)

universal education تعليم عام،

يمتد بخدماته لجميع الأفراد بغض
النظر عن العرق، أو اللون، أو العقيدة،
أو الجنس، أو القدرات.

universe المجتمع الأصلي،

(في الإحصاء) جميع الأفراد الذين
تؤخذ من بينهم عينة الدراسة.

university جامعة

university branch فرع جامعة،

وحدة من وحدات الجامعة، توجد في
منطقة غير منطقة الجامعة الأصلية
ولكن تحت إدارتها.

university entrance examination

امتحان دخول الجامعة، يعقد للمتقدمين
لكل كلية بعد الثانوية العامة، وقد يطلق
على امتحان الثانوية العامة ذاته.

university extension

توسيع دور الجامعات، بأن تقدم برامج
داخل الحرم الجامعي أو خارجه، عن
طريق المراسلة، كما تقدم محاضرات
عامة، وخدمة المكتبات، والمؤتمرات،

وتشارك في البرامج التعليمية في الإذاعة والتلفزيون المحليين.

university school **مدرسة الجامعة،**

مدرسة ملحقة بالجامعة بغرض تدريب المعلمين الطلاب، وإجراء التجارب التربوية.

university without walls

جامعة بلا أسوار،

تجعل العالم كله فصلها الدراسي ومجال بحثها.

updating **تحديث،**

تجديد المهارات والمعارف عن طريق مواد جديدة وتكنولوجيا حديثة.

upgrading **ترقيع،**

رفع مستوى الكفاءات أو المهارات أو المعرفة لأصحاب مهنة ما، عن طريق الدراسة والتدريب.

uppercase letter **حرف كبير**

urban education **تعليم حضري**

urban school **مدرسة حضرية،**

(كمقابل لمدرسة القرية أو الريف)

utilitarian goals **أغراض نفعية**

utilitarianism **النظرية النفعية،**

تقول أن السلوك الصحيح هو السلوك الذي يجلب نفعاً، ويجلب قدراً من اللذة والسعادة.

utopia **المدينة الفاضلة،**

مصطلح يرجع إلى السير توماس مور، استخدمه عنواناً لأحد كتبه يصف فيه جزيرة أسطورية تديرها حكومة عاقلة تحقق نظاماً اجتماعياً واقتصادياً كاملاً، ويقف خلف هذا النجاح نظام تعليمي سليم.

utopian school

مدرسة المدينة الفاضلة،

مدرسة مثالية، لا يمكن وجودها على أرض الواقع.

utterance **قول،**

نطق مجموعة متتابعة من الكلمات.

vacation **عطلة،**

(بين فصلين دراسيين، أو بين عام وعام

جديد)